

referred to the Standing Committee on Government Operations).

By Mr. de Cotret,—Report on the Administration of the Supplementary Retirement Benefits Act for the fiscal year ended March 31, 1985, pursuant to section 11 of the Act, Chapter 43 (1st Supplement), R.S.C., 1970. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/366A. (*Pursuant to Standing Order 67(4) permanently referred to the Standing Committee on Government Operations*).

By Mr. Siddon, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the St. Anthony Fisheries Ltd. for the fiscal year ended March 31, 1985 and summary of the Corporate Plan for the fiscal year ended March 31, 1986, pursuant to sections 152(1) and 132(4) respectively of the Financial Administration Act, Chapter 31, Statutes of Canada 1984. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/69. (*Pursuant to Standing Order 67(4) permanently referred to the Standing Committee on Fisheries and Oceans*).

By Mr. Wilson (Etobicoke Centre), a Member of the Queen's Privy Council,—Report on Operations under the Bretton Woods Agreements Act and the International Development Association Act for the year 1985, pursuant to section 7 of the first-mentioned Act, Chapter B-9, R.S.C., 1970 and section 5 of the latter Act, Chapter I-21, R.S.C., 1970. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/74A. (*Pursuant to Standing Order 67(4) permanently referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs*).

By Mr. Wise, a Member of the Queen's Privy Council,—Report respecting the Operations of the Agreements and Payments made to the Provinces under the Crop Insurance Act for the fiscal year ended March 31, 1985, pursuant to section 13 of the Act, Chapter C-36, R.S.C., 1970. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/116B. (*Pursuant to Standing Order 67(4) permanently referred to the Standing Committee on Agriculture*).

au Comité permanent de l'administration gouvernementale conformément à l'article 67(4) du Règlement).

Par M. de Cotret,—Rapport sur l'application de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, conformément à l'article 11 de cette Loi, chapitre 43, S.R.C., 1970 (1^{er} Supplément). (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/366A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de l'administration gouvernementale conformément à l'article 67(4) du Règlement*).

Par M. Siddon, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport de la Société *St. Anthony Fisheries Ltd.*, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985 et résumé du plan de l'entreprise, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, conformément aux articles 152(1) et 132(4) respectivement de la Loi sur l'administration financière, chapitre 31, Statuts du Canada, 1984.—(Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/69. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent des pêches et des océans conformément à l'article 67(4) du Règlement*).

Par M. Wilson (Etobicoke-Centre), membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport sur les opérations effectuées en vertu de la Loi sur les accords de Bretton Woods et de la Loi sur l'Association internationale de développement, pour l'année 1985, conformément aux articles 7 et 5 des Lois susmentionnées, chapitres B-9 et I-21 respectivement, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/74A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent des finances et des affaires économiques conformément à l'article 67(4) du Règlement*).

Par M. Wise, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport concernant le fonctionnement des accords conclus et les paiements faits aux provinces en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, conformément à l'article 13 de cette Loi, chapitre C-36, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/116B. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de l'agriculture conformément à l'article 67(4) du Règlement*).

Petitions Filed with the Clerk of the House

Pursuant to Standing Order 106, petitions certified to be in order by the Clerk of Petitions were filed with the Clerk of the House, as follows:

- two by the honourable Member for Prince George—Bulkley Valley (Mr. McCuish): one concerning the indexation of the family allowance (331-356) and one concerning the right to life of the unborn (331-357).

Pétitions déposées auprès du Greffier de la Chambre

Conformément à l'article 106 du Règlement, les pétitions suivantes, certifiées conformes par le greffier des pétitions, sont présentées:

- deux par l'honorable député de Prince George—Bulkley Valley (M. McCuish): une sur l'indexation des allocations familiales (331-356) et une sur le droit à la vie des enfants à naître (331-357).